

N i e d e r s c h r i f t

über die 15. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 9. November 2017 im Haus der Vereine in Okriftel

I. Anwesend:

die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung:

Stadtverordnetenvorsteher Günter Tannenberger
stellv. Stadtverordnetenvorsteherin Ursula Worms
stellv. Stadtverordnetenvorsteherin Gabriele Sellmann

Stadtverordneter Thomas Abicht
Stadtverordnete Kornelia Ahr-Wiehe
Stadtverordneter Cenk Aksu
Stadtverordneter Christian Bakija
Stadtverordnete Hedwig Bender
Stadtverordneter Mesut Cetin
Stadtverordneter Andreas Endler
Stadtverordneter Frank Feierbach
Stadtverordneter Klaus Fröhlich
Stadtverordneter Manfred Göttlicher
Stadtverordneter Stefan Häb
Stadtverordnete Melanie Jürgens-Schumacher
Stadtverordneter Karl-Heinz Kempf
Stadtverordneter Horst Lutter
Stadtverordneter Agustin Martin-Pelaez
Stadtverordneter Ralf Meik
Stadtverordneter Dimitrios Meretis
Stadtverordneter Dr. Marek Meyer
Stadtverordneter Michael Minnert
Stadtverordneter Dietrich Muth
Stadtverordneter Gerhard Neudert
Stadtverordneter Reimund Nix
Stadtverordneter Reinhard Odey
Stadtverordneter Matthias Oha
Stadtverordneter Stephan Orban
Stadtverordneter Georg Reuter
Stadtverordnete Christiane Spengler
Stadtverordneter Willi Torka
Stadtverordnete Gudula Winterstein
Stadtverordneter Alexander Zeier

die Magistratsmitglieder:

Bürgermeister Klaus Schindling
Erster Stadtrat Karl Heinz Spengler
Stadträtin Ellen Beutel
Stadtrat Wolfgang Deul
Stadtrat Heinz-Theodor Kamp
Stadträtin Helena Neumann-Dreyling
Stadtrat Dr. Klaus Michael Schmitt
Stadträtin Margarethe Schmitt-Reinhart
Stadtrat Bernd Seel
Stadträtin Ingrid Unger

vom Ausländerbeirat:

Franka Novak
Seckin Tozoglu

von der Verwaltung:

Ulrich Löffelholz, Schriftführer
Melani Radovic
Stefan Käck
Werner Schaffhauser
Ingrid Englert
Peter Dengel
David Tisold
Gloria Gotzhein
Monika Münch

- II. Eine Frage zur Bürgerfragstunde von Frau Carola Reichelt-Heun zur Tagesmütterbetreuung beantwortet der Bürgermeister.
- III. Der Stadtverordnetenvorsteher Günter Tannenberger eröffnet um 19:35 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er entschuldigt die Stadtverordneten Selim Balcioglu, Dieter Freidhof, Jürgen Hofmann und Winfried Pohl.

Er stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest. Auf die Einladung vom 25. Oktober 2017 unter Angabe der Tagesordnung wird verwiesen.
- IV. Der Stadtverordnetenvorsteher stellt weiterhin fest, dass die Niederschrift über die 14. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 31. August 2017 allen Mitgliedern der Stadtverordnetenversammlung zugegangen ist. Einwendungen werden nicht erhoben, die Niederschrift gilt somit als genehmigt.

Im Einvernehmen mit den Fraktionsvorsitzenden und dem Magistrat setzt der Stadtverordnetenvorsteher die Tagesordnungspunkte 4 (DR. Nr. 282), 5 (DR. Nr. 283), 6 (DR. Nr. 284), 7 (DR. Nr. 285), 9 (DR. Nr. 292), 10 (DR. Nr. 293), 13 (DR. Nr. 296), 14 (DR. Nr. 297) und 16 (DR. Nr. 310) auf die Tagesordnung II. Dies erfolgt einstimmig.

Die Tagesordnung wird wie folgt behandelt:

Punkt 1

Kurzes Gedenken zum Jahrestag der Reichspogromnacht

Der Stadtverordnetenvorsteher erinnert an den Jahrestag der Reichspogromnacht. Alle Anwesenden erheben sich zu einer Gedenkminute.

Punkt 2

Fragen zur Fragestunde

Fragen des Stadtverordneten Reinhard Odey (Bündnis 90/Die Grünen) zu Tagesmüttern werden durch den Ersten Stadtrat beantwortet (siehe Anlage).

Punkt 3

Mitteilungen

Der Bürgermeister informiert zu Fußgängerquerung Neckarstraße und zur Verkehrssicherheit auf Schulwegen (siehe Anlage).

Punkt 4

Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend Familiengerechte Stadtentwicklung Hattersheim Bau einer neuen Grundschule und Bau einer neuen KiTa - DR. Nr. 291 - (UBV)

Für den Fachausschuss Umwelt, Bauen und Verkehr verweist der Vorsitzende Dimitrios Meretis auf die mehrheitliche Ablehnungsempfehlung.

Sodann begründet der Stadtverordnete Odey den Antrag seiner Fraktion. Weiter äußern sich der Bürgermeister sowie die Fraktionsvorsitzenden Dr. Meyer und Muth.

Sodann wird der Antrag mehrheitlich bei Zustimmung von SPD und Grünen sowie Ablehnung von CDU, FWG, FDP abgelehnt.

Punkt 5
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
betreffend Projekt Familienoffensive Hattersheim
Nachfrage zum Sachstand
- DR. Nr. 294 - (SKS)

Für den Ausschuss Soziales, Kultur und Sport erklärt Herr Häb die mehrheitliche Ablehnungsempfehlung.

Herr Odey zieht für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen den Antrag zurück.

Punkt 6
Antrag der SPD-Fraktion
betreffend Transparenz und Kommunikation
- DR. Nr. 295 - (HFA)

Für den Haupt- und Finanzausschuss erklärt Frau Worms die mehrheitliche Ablehnungsempfehlung.

Herr Abicht begründet den Antrag der SPD-Fraktion. Weiter äußern sich die Stadtverordneten Minnert, Muth, Torka, Odey und Dr. Meyer sowie der Erste Stadtrat.

Sodann wird der Antrag mehrheitlich bei Zustimmung des Antragstellers und der Grünen sowie Ablehnung von CDU, FWG und FDP abgelehnt.

Punkt 7
Antrag der SPD-Fraktion
betreffend Verkehrssicherheit in der Bahnhofstraße/Lindenplatz in Eddersheim
- DR. Nr. 298 - (UBV)

Für den Fachausschuss Umwelt, Bauen und Verkehr verweist der Vorsitzende Dimitrios Meretis auf die mehrheitliche Ablehnungsempfehlung.

Der Fraktionsvorsitzende Dr. Meyer begründet den Antrag der SPD. Hierzu äußern sich der Stadtverordnete Torka sowie der Bürgermeister.

Sodann wird der Antrag mehrheitlich bei Zustimmung von SPD und Grünen sowie Ablehnung von CDU, FWG, FDP abgelehnt.

Punkt 8
Bericht des Magistrats
betreffend Jahresabschluss 2015
- DR. Nr. 286 -

Der Bericht wird ohne Aussprache zur Kenntnis genommen.

Punkt 9
Bericht des Magistrats
betreffend Aktion „Vorsicht! Wachsender Nachbar“
- DR. Nr. 287 -

Der Bericht wird ohne Aussprache zur Kenntnis genommen.

Punkt 10
Bericht des Magistrats
betreffend Parkzonen, Parksituation Okriftel Alpha-Hochhaus
- DR. Nr. 288 -

Der Bericht wird ohne Aussprache zur Kenntnis genommen.

Punkt 11
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
betreffend Entwicklung der Nahmobilität und Verkehrssicherheit
- DR. Nr. 299 -

Hierzu liegt mit DR. Nr. 318 eine schriftliche Beantwortung vor.

Die Grünen bitten um Überweisung in den Ausschuss für Umwelt, Bauen und Verkehr.

Punkt 12
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
betreffend Städtebauliche Entwicklung
- DR. Nr. 300 -

Hierzu liegt mit DR. Nr. 321 eine schriftliche Beantwortung vor.

Die Grünen bitten um Überweisung in den Ausschuss für Umwelt, Bauen und Verkehr.

Punkt 13
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
betreffend Fairtrade-Town
- DR. Nr. 301 -

Hierzu liegt mit DR. Nr. 314 eine schriftliche Beantwortung vor.

Die Grünen bitten um Überweisung in den Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport.

Punkt 14
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
betreffend Fluglärmerschädigung vom Land Hessen
- DR. Nr. 302 -

Hierzu liegt mit DR. Nr. 312 eine schriftliche Beantwortung vor.

Die Grünen bitten um Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss.

Punkt 15
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
betreffend Beanspruchung Zuschussprogramme - Fördermittel
- DR. Nr. 303 -

Hierzu liegt mit DR. Nr. 316 eine schriftliche Beantwortung vor.

Die Grünen bitten um Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss.

Punkt 16
Anfrage der SPD-Fraktion
betreffend Baufortschritt des Stadtmuseums und des
nördlich angrenzenden Grundstücks
- DR. Nr. 304 -

Hierzu liegt mit DR. Nr. 320 eine schriftliche Beantwortung vor.

Die SPD bittet um Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss.

Punkt 17
Anfrage der SPD-Fraktion
betreffend Neuer Kindergarten in Hattersheim
- DR. Nr. 305 -

Hierzu liegt mit DR. Nr. 315 eine schriftliche Beantwortung vor.

Punkt 18
Anfrage der SPD-Fraktion
betreffend Neue Grundschule in Hattersheim
- DR. Nr. 306 –

Hierzu liegt mit DR. Nr. 319 eine schriftliche Beantwortung vor.

Punkt 19
Anfrage der SPD-Fraktion
betreffend Räume für Musikschule
- DR. Nr. 307 -

Hierzu liegt mit DR. Nr. 313 eine schriftliche Beantwortung vor.

Die SPD bittet um Überweisung in den Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport.

Punkt 20
Anfrage der SPD-Fraktion
betreffend Gebührenfreie Kitas
- DR. Nr. 308 -

Hierzu liegt mit DR. Nr. 311 eine schriftliche Beantwortung vor.

Punkt 21
Anfrage der SPD-Fraktion
betreffend Ergebnisse der Expo Real 2017
- DR. Nr. 309 –

Hierzu liegt mit DR. Nr. 317 eine schriftliche Beantwortung vor.

Danach werden einstimmig die in die Tagesordnung II aufgenommenen Drucksachen wie folgt beschlossen:

Punkt 22
Vorlage des Magistrats
betreffend Erstellung eines integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK)
- DR. Nr. 282 - (HFA)

„Der Magistrat wird beauftragt ein integriertes Stadtentwicklungskonzept (ISEK) zu erstellen, das durch die Stadtverordnetenversammlung zu beschließen ist.“

Punkt 23**Vorlage des Magistrats**

**betreffend Aufstellung des Bebauungsplans Nr. N 87 „An der Urbansmühle,
1. Änderung“ gemäß § 13 a BauGB**

**hier: Beschluss über die Abwägung gemäß § 1 (7) BauGB und über die Satzung
gemäß § 10 (1) BauGB**

- DR. Nr. 283 - (UBV)

1. *„Über die Bedenken und Anregungen der durchgeführten erneuten Offenlage nach § 4 a (3) BauGB wird gemäß der Anlage zu dieser Drucksache beschlossen.*
2. *Der Bebauungsplan wird gemäß § 10 (1) BauGB und § 81 HBO als Satzung beschlossen.“*

Punkt 24**Vorlage des Magistrats**

betreffend Sanierung des Maindamms in Eddersheim

- DR. Nr. 284 - (UBV)

„Der Maindamm in Eddersheim soll auf Grundlage der Empfehlung aus der Machbarkeitsstudie saniert werden; sofern die Gesamtförderquote des Projektes 100% beträgt.“

Punkt 25**Vorlage des Magistrats**

**betreffend Überprüfung der wirtschaftlichen Betätigung gemäß § 121 Abs. 7
Hessische Gemeindeordnung (HGO)**

- DR. Nr. 285 - (HFA)

„Die wirtschaftliche Betätigung der Stadt Hattersheim am Main wird in der bisherigen Form weitergeführt.“

Punkt 26

**Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
betreffend Nahmobilität**

Geeignete Maßnahmen Hofheimer Straße

- DR. Nr. 292 - (UBV)

Der Antrag wurde im Ausschuss mehrheitlich abgelehnt.

Punkt 27

Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

betreffend Entschuldung der hessischen Kommunen von Kassenkrediten

- DR. Nr. 293 - (HFA)

Der Antrag wurde im Ausschuss einstimmig abgelehnt.

Punkt 28
Antrag der SPD-Fraktion
betreffend Internationales Fest 2018
- DR. Nr. 296 - (SKS)

„Der Magistrat wird aufgefordert, den Ausländerbeirat bei der Ausrichtung eines Internationalen Festes im Jahr 2018 zu unterstützen. Dazu soll der Magistrat mit dem Ausländerbeirat und dem Kulturforum zusammenarbeiten. Federführung bei Organisation und Durchführung liegt beim Ausländerbeirat.

Dabei soll das Fest, wie bei Vereinen auch, weitgehend durch ehrenamtliche Leistungen ausgelastet werden.

Der Magistrat wird gebeten die notwendigen Kosten zu ermitteln und im Haushalt 2018 zu finanzieren.“

Punkt 29
Antrag der SPD-Fraktion
betreffend Wöchentliche Leerung der Biotonne
- DR. Nr. 297 - (UBV)

„Der Magistrat wird aufgefordert zu prüfen, ob die Biotonne im Herbst länger im wöchentlichen Turnus geleert werden kann.

Der Stadtverordnetenversammlung ist über das Ergebnis der Prüfung zu berichten – einschließlich der dafür notwendigen organisatorischen Maßnahmen und der Höhe der eventuell anfallenden zusätzlichen Kosten.“

Punkt 30
Antrag der CDU-Fraktion
betreffend Namensgebung Stadthalle
- DR. Nr. 310 - (HFA)

„Der Magistrat wird beauftragt, der Stadthalle Hattersheim den Namen „Gerd Herbert Halle“ zu vergeben.“

Der Stadtverordnetenvorsteher schließt um 21 Uhr die Sitzung.

Hattersheim am Main, 10. November 2017



Günter Tannenberger
 Stadtverordnetenvorsteher

Ulrich Löffelholz
 Schriftführer